

# Harfleur Zoom

Informations Municipales - numéro 77 - Septembre 2019



Salle de sports Cance  
On s'entraîne quand ?

## Les réunions de quartiers : un moment indispensable de démocratie de proximité

Durant le mois de juin 2019, se sont déroulées quatre réunions de quartiers qui ont permis de recueillir les avis des harfleurais.es concernant leur ville. Ces réunions se sont déployées à différents moments de la vie de la cité, certaines fois le soir en dehors des heures de travail, certaines fois le samedi matin et une autre fois, le dimanche, sur le marché. Elles représentent un moment indispensable dans la vie d'une collectivité, d'échange entre les élus et les habitants qui ont la possibilité de dialoguer directement et librement ensemble. Ce fut le cas lors de ces rencontres qui ont concentré les avis de plus d'une cinquantaine d'habitants. Chacun a donné son point de vue autour des problèmes qu'il - elle rencontre, des solutions qu'il - elle imagine et des sujets vis à vis desquels il - elle est satisfait.e. De leur côté, les élus ont pu exposer le travail qu'ils mènent en faveur des habitants, les projets qui sont envisagés et exposer le champ de compétences des différents acteurs locaux (Municipalité, Communauté urbaine, Département, Région) en expliquant la part qui revient à chacun dans la mise en œuvre des décisions municipales. A l'image des concertations et des réunions publiques organisées par la municipalité, ces réunions de quartiers représentent des espaces démocratiques fondamentaux auxquelles chacun.e.s est incité.e à participer afin de renforcer ce « bien vivre ensemble » caractéristique de notre commune.

## Sécurité et bien vivre ensemble, l'affaire de tous !

Le 2 juillet 2019 à 18h, s'est tenue une réunion publique « Sécurité et bien-vivre ensemble » organisée par la municipalité qui a attiré plus d'une soixantaine de Harfleurais.es. Madame le Maire, son adjoint Yoann Lefranc, ainsi que le capitaine de la Police nationale et la responsable de la Police municipale ont répondu aux nombreuses questions des habitant.e.s et balayant le vaste champ de la sécurité. Parmi la pluralité des thèmes abordés se trouvent entre autre celui des nuisances dans la rue Jehan de Grouchy, les actes de vandalismes, les quads et motos, ainsi que les problèmes de sécurité routière. Le représentant de la Police nationale a rappelé la nécessité de composer le 17 systématiquement en cas de nuisance ou acte de délinquance constaté. La Ville et la Police nationale ont présenté les dispositifs récents mis en place au sein de l'agglomération : cellule anti-quads, cellule d'intervention de proximité, concertations renforcées entre services. Durant les deux heures d'échanges ont aussi été abordées les questions de plan de circulation, de caméra de voie publique, du rôle de la Police municipale... Ainsi, la discussion a permis d'aborder des problèmes de fond tels que les choix politiques en matière de sécurité, en fonction des contraintes et des marges de manœuvre dont dispose la Ville.

## 75<sup>ème</sup> anniversaire de la libération d'Harfleur

De 1939 à 1945, de nombreux.ses Harfleurais.es s'engagèrent dans la Résistance à l'occupation nazie. Ils et elles portaient les valeurs de liberté, de démocratie et la conviction que le monde ne pouvait se construire et vivre sur la haine et la barbarie. Commémorer la libération d'Harfleur, c'est aussi se souvenir des 50 millions de victimes qui manquèrent à l'appel (résistants, déportés, victimes de bombardements) à cause d'une idéologie nazie qui projeta un monde à son image. Nous aspirons aujourd'hui à vivre en paix, notamment à exploiter ce qui nous unit et considérer nos différences comme une chance, celle de s'enrichir par les particularités de l'autre.

**Pour commémorer avec Mme le maire, les élus et les sociétés patriotiques l'anniversaire de la libération d'Harfleur, rendez-vous le jeudi 12 septembre 2019 à 18 heures devant la stèle des martyrs et de la déportation - Place d'Armes.**



## Sommaire

Retrospective

Dossier

En détails

Focus

Actu

Infos

Conseil municipal

Bulletin d'information  
de la ville d'Harfleur  
Mairie d'Harfleur  
55 rue de la République  
76700 Harfleur

Directrice de publication :  
Christine Morel

Rédaction :  
Services Mairie d'Harfleur

Maquette / photographie :  
Alexandra Gobbé-Anne  
Nadia Younsi  
Éric Boucher

Imprimeur : Bemo Graphic  
Rue des Artisans  
BP 204  
61006 Alençon Cedex

## Au revoir l'été, vive la rentrée

Le chassé-croisé entre juilletistes et aoûtistes est déjà loin. Ce sera bientôt le moment de ranger nos maillots de bain, nos serviettes et nos sacs de plage. Dans quelque temps, nous écarterons de notre quotidien « crème solaire », « plage », « canicule », et autres termes chargés de soleil. Tout comme notre vocabulaire, notre vie s'apprête à muer jusqu'à l'été prochain.

Place, en effet, à la rentrée... ou plutôt aux diverses rentrées :

### La rentrée scolaire

Début septembre, les élèves et étudiants vont reprendre le chemin des écoles ou de l'université. Cette reprise, qui concerne beaucoup d'entre nous, rythme de nombreux aspects de la vie en France et en particulier notre vie politique, culturelle et sociale.

### La rentrée sociale et politique

Alors que la situation économique et sociale du pays se dégrade, que le quotidien de beaucoup de nos concitoyens est devenu intenable, les Français.es attendent des Femmes et Hommes politiques qu'elles et ils soient porteurs.ses de valeurs qui semblent aujourd'hui faire défaut à certains.es : le temps du bling-bling est révolu.

### La rentrée culturelle

La rentrée culturelle à Harfleur vient prendre le relais des expositions et festivals de cinéma en plein air de l'été. La programmation concoctée par les agents et les élus va cette année encore vous faire passer de très bons moments.

Quant à moi, je vous souhaite une belle rentrée, douce, paisible et enrichissante.



Christine Morel  
Maire d'Harfleur

# Rétrospective



## Bon anniversaire ! Petit Pestacle

Le millésime 2019 du week-end de représentations de l'association « Ô Petit Pestacle » s'est formidablement déroulé. Mme le Maire, venue assister au show, a déclaré qu'elle « n'aurait surtout pas voulu rater le 10<sup>ème</sup> spectacle de la compagnie harfleuraise ». Les spectateurs sont repartis enchantés. Rendez-vous est pris l'année prochaine !

## Repas en famille pour le club ados

En juin dernier, les jeunes du club ados et leurs familles ont eu l'occasion de passer un moment convivial et festif au centre de loisirs « Les 2 Rives ». Parents et adolescents ont cuisiné et partagé un repas digne des plus grands chefs. Tout avait été pensé et préparé par leur soin, même la décoration de la salle sur le thème de la Coupe du Monde Féminine. Pour accompagner ce délicieux repas, une vidéo retraçant les activités faites au cours de l'année a été projetée. Un excellent souvenir pour tous les participants de cette soirée qui a clôturé l'année.



## Tous dans le parc !

Cet été, les Harfleuraies ont fréquenté en nombre les activités instaurées par la municipalité dans le parc de l'hôtel de ville parsemé pour l'occasion de tables, transats, terrains de jeux et autres installations ludiques propices à la détente.

L'opération « Le parc se met au vert » aurait aussi pu s'intituler « Cet été je pars à Harfleur » tant l'ambiance était au farniente et au dépaysement : sport découverte et loisir le matin, jeux divers l'après-midi dans un espace sécurisé. Quatre animateurs se sont relayés tout l'été pour organiser des tournois de foot, de basket, préparer les ateliers proposés et gérer la location des vélos qui a connu un vif succès. Les temps forts du 13 juillet, du 14 août et la journée finale du 23 août ont ainsi rassemblé beaucoup de monde. De l'avis de tous, cette opération estivale a été une réussite, les Harfleuraies se sont réappropriés le parc dans une ambiance tranquille et dynamique. Qu'on se rassure, l'édition 2020 est déjà dans les cartons !



*Avec Valérie Lecoq (compagnie du Piano à Pouce), la visite de la porte de Rouen n'a pas été un long fleuve tranquille et les visiteurs ont pu se régaler des frasques de ce personnage haut en couleurs mêlant Histoire et histoires avec brio !*

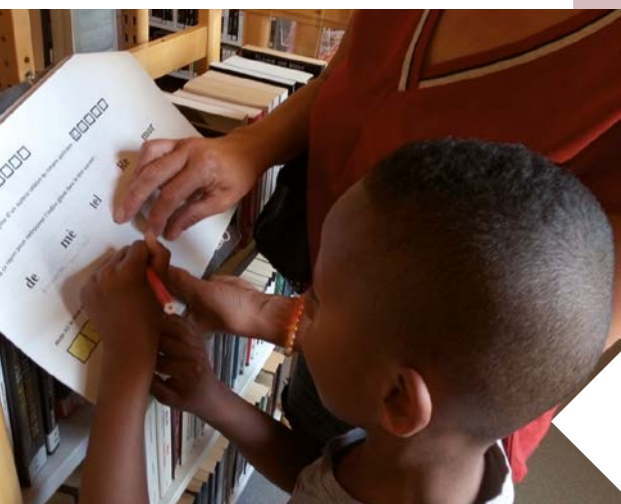


## Une soirée du 13 juillet bien remplie !

Une recette qui a fait ses preuves : une bonne dose de musique et de danse avec le duo Intermezzo, un zeste de fête foraine, le tout saupoudré d'une multitude d'étoiles grâce au feu d'artifice... Bref une belle soirée de 13 juillet à Harfleur !



# Rétrospective



## Enquêtes à la bibliothèque

L'Escape game organisé à la bibliothèque Elsa Triolet a affiché complet cet été. Les équipes, composées de quatre à cinq personnes (enfants et adultes confondus), ont résolu les énigmes et ont pu s'échapper. Mais ce n'était pas si simple, il fallait démêler des casse-têtes, déchiffrer des codes secrets, observer... Parents et enfants ont pris leur mission à cœur et ont pu trouver et ouvrir le coffre aux trésors. Cette aventure s'est terminée par un moment convivial avec remise de prix.

## Chantier de la porte de Rouen

Pour la campagne 2019 : un chantier de fouilles sous la forme de sondage au niveau du pont dormant (relevé de la maçonnerie), et un chantier de restauration au niveau du boulevard avec une équipe de bénévoles originaires de l'agglomération. Le chantier a accueilli pour la 7<sup>ème</sup> année consécutive un groupe de jeunes de Fécamp venu passer la semaine sur Harfleur, huit jeunes et deux accompagnateurs ont pu découvrir les différents postes de travail : nettoyage, rocaillage, mise en sécurité des lieux, démontage d'échafaudage...



## 14 juillet, honorer la révolution

Pour présider la cérémonie patriotique organisée dans le cadre de la célébration de la Fête Nationale, Christine Morel et ses adjoint.es avaient convié les citoyens dans le parc au pied de l'hôtel de ville. L'occasion de rappeler que tout acquis est né d'une révolte face aux injustices.



## Un air de fête au «P'tit pot de miel»

Une cérémonie digne des remises de diplômes à l'américaine était organisée par la crèche du «P'tit pot de miel» pour encourager les enfants qui quittent la crèche pour plonger dans le grand bain de l'école pré-élémentaire.



## Les drakkars du musée du Prieuré

Proposé par l'association Touches d'histoire, l'atelier «Drakkars» a connu un franc succès. La séance a commencé par une présentation de l'histoire des vikings, puis les enfants ont échangé sur les origines de la Normandie. Ensuite est venu le temps de construire chacun son propre drakkar : de la voile au bouclier en passant par la tête de proue... tout y est ! Parents et enfants ont pu à la suite de l'atelier découvrir les collections du musée et les enfants sont repartis avec leur drakkar pour voguer vers de nouvelles aventures.



## «Nature préservée au Colmoulins»

Cette animation était programmée par le Département dans le cadre de la valorisation des Espaces Naturels Sensibles. En effet, chaque année, le Département s'attache à proposer des visites, animations, ateliers permettant au grand public de découvrir ces espaces naturels de proximité préservés mais fragile. Marc Duvilla, animateur de la LPO, a donc accueilli un groupe d'une dizaine de personnes le vendredi 5 juillet dernier en toute fin d'après-midi. Cette balade s'est révélée pleine de surprise et a permis aux visiteurs d'observer des papillons, libellules et insectes. « Une visite nature se fait au gré des rencontres, de la météo et des échanges avec les visiteurs, c'est ce qui fait la richesse de ces moments privilégiés » nous a confié un membre de la LPO.





## La salle de sports René Cance

### fait peau neuve

A l'issue de 10 mois de travaux, la salle de sport René Cance fait peau neuve. Pendant la saison 2018-2019, les usagers ont vu leurs activités relocalisées au stade Thorez pendant que les entreprises œuvraient à la réfection du bâtiment.

La ville remercie les usagers pour leur patience dorénavant récompensée puisque la salle ouvre de nouveau début septembre, avec une inauguration prévue le jeudi 5 septembre.

Le confort s'installe dans cet équipement construit voilà presque quatre décennies. Félicitations à tous ceux qui ont contribué à ces travaux et bonne saison aux pratiquants !

avec Dominique Bellenger, adjoint à la vie sportive

#### Qu'est ce qui a motivé la municipalité à entreprendre les travaux de la salle Cance ?

D'abord, il faut rappeler que c'est une salle ancienne qui datait du début des années 80, très mal isolée et dans laquelle il faisait trop froid l'hiver et trop chaud l'été. Ce projet consistait avant tout à isoler la toiture (réhabilitation thermique) et après une étude technique et budgétaire d'un montant de 546 000 euros, les murs, les poutres ont été repeints, le sol et tous les tracés de jeux ont été refaits, nous avons remis les douches et les sanitaires aux normes accessibilité « personnes à mobilité réduite » pour les situations de handicap, bref, tout est neuf. En plus de tout ça, une extension de 40m<sup>2</sup> pour des rangements a été créée. Durant les premiers mois des travaux, je me suis rendu tous les vendredis matin aux réunions de chantier. Pour moi, c'était important qu'un élu soit présent pour prendre connaissance de l'évolution du chantier et d'être au côté des services techniques de la ville qui ont réalisé un bon travail de suivi avec la maîtrise d'ouvrage réalisée en interne. Tout cela représente le savoir-faire des services publics de notre municipalité en terme de suivi de

travaux, d'entretien... afin de mettre à disposition gratuitement pour les écoles et les associations cette salle de sports René Cance « new look ».

#### Qu'est-ce que cela représente d'avoir remis à neuf cet espace ?

La salle de sports René Cance a été fermée pour la saison 2018 / 2019. Les associations ont été relogées au complexe Maurice Thorez, avec une problématique relative aux créneaux dans un complexe déjà bien occupé. C'est une satisfaction de pouvoir redonner en septembre 2019 aux écoliers, à tous les sportifs un équipement municipal qui donne envie de s'y rendre et de pratiquer sa discipline dans de bonnes conditions, sécurisé, neuf et performant par tous les temps. Il était important de faire cette réhabilitation car cela devrait, je l'espère, permettre à toutes les associations sportives d'attirer de nouveaux adhérents et de conforter la vie sportive Harfleuraise grâce à la qualité de la salle.

#### Qu'est-il prévu pour la suite ?

La salle Cance sera inaugurée le 5 septembre, et comme on dit à Harfleur, « et vogue la calète ». Un courrier a été envoyé en juillet à toutes les écoles et associations



leur indiquant leurs créneaux de mise à disposition de la salle pour la saison 2019 / 2020. Je profite de ces quelques lignes pour vous souhaiter à tous de vous approprier votre nouvelle salle en espérant que vous passiez une bonne saison sportive. Vous me demandez qu'est-il prévu pour la suite ? Je vous dirais que si la salle de sport René Cance est faite, la rénovation du complexe Thorez reste à faire, mais ça c'est une autre affaire... vous pouvez compter sur moi pour soutenir cette initiative.

### Comment sont attribués les créneaux sportifs ?

À la salle Cance comme au stade Thorez, le service des sports de la commune attribue les créneaux en conciliant les différents besoins des usagers.

- Un recensement des demandes habituelles (séances d'entraînement) et supplémentaires (éventuelles compétitions) est d'abord effectué
- Ensuite, les plannings d'occupation des salles sont conçus
- Lorsque plusieurs usagers souhaitent la même plage horaire, un « arbitrage » est arrêté par l'adjoint aux sports en fonction des contraintes de chacun (notamment les règles pré-établies des fédérations)
- Certaines activités sportives sont ponctuellement décalées ou délocalisées dans une autre salle en cas de nécessité



## Les enjeux :

confort, mise aux normes et économies d'énergies

Construite et inaugurée en 1982, la salle René Cance bénéficie cette année d'un vent de modernisation. L'enjeu de cette réfection est triple. Il s'agissait tout d'abord d'améliorer le confort des différents utilisateurs, tant concernant les conditions d'exercice de leurs activités que l'accueil physique, comme l'agencement des vestiaires ou les possibilités de ranger le petit matériel dans un local approprié. Il était également nécessaire d'aligner le bâtiment sur les normes en vigueur actuellement, portant principalement sur l'hygiène et la sécurité. Enfin, ces aménagements ont aussi pour finalité la réduction de la consommation d'énergie de l'équipement, notamment en dotant la salle d'une meilleure isolation thermique. Ainsi, l'investissement aujourd'hui pratiqué permettra aux générations futures de bénéficier d'économies de fonctionnement.

## Les « plus » de l'équipement

### Une meilleure isolation

Constitué de matériaux légers à haute performance thermique, le système d'isolation adossé à toute la surface du toit protège la charpente des variations de température et d'humidité. La salle sera ainsi mieux ventilée l'été et mieux chauffée l'hiver. Les locaux bénéficient également d'une bien meilleure acoustique.



### Un éclairage plus performant et économique

Jusqu'alors équipée de panneaux translucides laissant passer la lumière du jour sur une partie de sa surface, la salle Cance est dorénavant éclairée par des luminaires électroniques fonctionnant avec des détecteurs de présence. Garanti sans éblouissement pour les sportifs, ce système d'éclairage s'éteindra en cas d'absence prolongée.



### Une salle plus pratique

Réhabilitée et sécurisée par un garde-corps, la mezzanine pourra accueillir à nouveau visiteurs et supporters. Aussi, pour une meilleure lisibilité, les traçages au sol ont été refaits à neuf ; il sera ainsi plus facile de distinguer volley ball, badminton et hand ball, de même que le terrain de basket, suivant les consignes réglementaires de la Fédération Française de Basket.



### Des vestiaires plus accueillants

La partie vestiaire a été totalement repensée en vue d'une meilleure attractivité. Sur le plan sanitaire, des améliorations notables ont aussi été pratiquées, notamment en terme de ventilation.



### Des locaux de rangement supplémentaires

Lors des travaux, une extension du bâtiment a été construite en vue de créer une surface d'entrepôt de matériel sur un total de 40m<sup>2</sup>. Ce local sera à la disposition de chaque type d'utilisateurs et accessible depuis l'intérieur de la salle.



# Usagers

On s'entraîne quand ? .....

**Nadine Tiffay,**  
présidente de l'Amicale  
Laique d'Harfleur  
(110 adhérents)

**Nadine Tiffay pratique le basket en tant que joueuse et entraîneur depuis 45 ans. Elle a également exercé pendant 34 ans à l'ASHB comme éducatrice sportive à la section fitness.**

Les licenciés de la section basket s'entraînent dans la salle Cance sur trois créneaux hebdomadaires. Mais pendant les 10 mois de travaux effectués sur le bâtiment, l'activité a été relocalisée au stade Thorez, sur deux créneaux, avec l'aide de plusieurs sections de l'ASHB qui ont cédé quelques plages horaires. Si cette solution temporaire n'a pas permis au club de bénéficier d'autant d'heures d'entraînement qu'à la salle Cance, espérons que le gain de confort postérieur aux travaux saura pallier ce désagrément !

**Vous avez visité la salle après les travaux. Qu'en avez-vous pensé ?**

**NT :** « J'ai tout d'abord été frappée par le gain de clarté suite au changement du système d'éclairage. Ensuite, l'acoustique m'est apparue performante par rapport à toutes ces années où les oreilles « chauffaient » après plusieurs heures d'utilisation de la salle. Enfin, j'apprécie la réfection des vestiaires et la création du local de rangement ».



Nadine et l'équipe qu'elle manage



Les entraîneurs et la section des petits du samedi matin

# En détail

## Saison culturelle 2019-2020 : Moteur... ACTION !

Le mois de septembre n'est pas seulement synonyme de rentrée des classes. Il marque aussi le top départ d'une nouvelle saison culturelle harfleuraise. De septembre à décembre, la première partie de la saison mettra en lumière les effets spéciaux ainsi que la mémoire solidaire. Tout un programme.

## Spectaculaire !

Sa saison culturelle, La Forge a décidé de la placer sous le signe des effets spéciaux. On en retrouvera dans une exposition exceptionnelle du Frac (Fonds régional d'art contemporain) Normandie mettant en scène des techniques cinématographiques dans le contexte de l'art contemporain, mais aussi dans un grand spectacle épique concocté par l'Afag Théâtre. Et pour les plus jeunes souhaitant devenir des magiciens du cinéma, l'association Du grain à démoudre leur prépare des ateliers pour s'initier à la pratique du Land Art.

**Vendredi 27 septembre 2019 - 20h30**

**Spectacle par L'Afag Théâtre**

### « À l'origine était le début »

Dans des temps reculés où l'humanité s'invente à peine, un prince fait appel à trois mystérieux Chevaliers-Sorciers pour mettre fin au chaos guerrier et créer Le Royaume de la Lumière. Combats impressionnants, magie, cascades, décalages, musique, rebondissements, on est sur le rythme de l'épopée fantastique. Action, aventure et effets spéciaux sont au rendez-vous de ce spectacle riche en péripéties. L'Afag Théâtre, avec l'énergie et l'humour dont elle est coutumière, nous emmène dans une fable merveilleuse pour bien débuter cette saison culturelle.

**Tarif : de 6 € à 15,50 €**



**Du 28 septembre au 10 novembre 2019**

**Exposition par le FRAC Normandie**

### « Effets spéciaux »

Le Frac s'allie pour la première fois à La Forge pour présenter une nouvelle exposition consacrée aux arts plastiques et au cinéma. A travers une sélection d'œuvres de son fonds, le Frac a choisi de présenter des artistes devenus prestidigitateurs. Entre fausses pistes et mirages, artifices et grimaces, ils déploient autant d'effets spéciaux qui soulignent l'ambiguïté de la réalité de manière étonnamment cinématographique. Vernissage le vendredi 27 septembre 2019, 18h30, dans le cadre du lancement de la saison culturelle

**Entrée libre**



Annelies Strba - Sonja with Mirror, 1997. Photographie Collection Frac Normandie Rouen Photo Marc Damage

**Samedi 5 octobre 2019 - de 14h à 17h - par Du grain à démoudre**

### Atelier effets spéciaux (Land Art vidéo)

L'association de Gonfreville-l'Orcher, Du grain à démoudre, vous invite à découvrir le Land Art, une technique d'effets spéciaux bien particulière. Grâce à des matériaux organiques (feuilles, brindilles, herbes...) collectés sur place, chacun pourra mettre sa création visuelle en mouvement, grâce à la technique du GIF animé.

**Tarif : de 2,00 € à 4,50 € - Pour les enfants dès 8 ans**



## Qui sont les usagers de la salle Cance ?



**Tout au long de l'année, plusieurs clubs et autres usagers se partagent la salle René Cance :**

- la section basket de l'Amicale Laique d'Harfleur,
- les sections badminton, handball et volley-ball de l'Amicale Sportive Harfleur Beaulieu,
- la section tir à l'arc de l'entreprise Total,
- l'école des Caraques,
- les écoles maternelles Germaine Coty et Françoise Dolto.



## Ne jamais oublier...

Le devoir de mémoire est une valeur forte, défendu par Harfleur depuis des décennies. C'est pourquoi deux dates de la programmation, estampillées « mémoires solidaires », reviendront sur les hommes et femmes qui se sont battus pour la justice sociale.

**Mercredi 23 octobre 2019 - 18h**

### « Mémoire ouvrière et portuaire havraise »

Anniversaire des 20 ans de l'association ADIAS des ACH (Association de Défense des Intérêts des Anciens Salariés des Ateliers et Chantiers du Havre). L'occasion pour l'ADIAS de présenter au public son engagement depuis la fermeture des chantiers navals du Havre en 1999, au travers d'une exposition retraçant le conflit social des salariés qui a touché toute l'agglomération.

- ▶ 18h : vernissage de l'exposition (visible du 21 octobre au 31 octobre)
- ▶ 19h : projection du film « Histoire d'un conflit » de Mathieu Serveau, suivi d'échanges et débat avec les protagonistes de l'époque et le réalisateur.

Entrée libre



**Samedi 16 novembre 2019 - 18h30**

### Spectacle

#### « Voyage en Terres d'Espoir »

En partenariat avec l'Institut d'Histoire Sociale CGT 76, Ô Petit Peste et les Voix du moulin.

S'inspirant du livre d'Edwy PLENEL « Voyage en Terres d'Espoir » et du Maitron, et avec l'aide de nos ami(e)s comédien(ne)s de Ô Petit Peste et chanteurs Des Voix du Moulin, c'est une balade commençant en 1789 qui sera proposée, avec Gracchus Babeuf, et qui se terminera à Harfleur dans notre période contemporaine.

Ce spectacle, création originale harfleuraise de 2019, va révéler des histoires souvent inconnues du grand public, parce que ce sont des histoires dont on ne parle pas ou pas assez.

Tarif : de 2,00 € à 4,50 €



## En chansons...

**Samedi 9 novembre 2019 - 20h30 - par les Grandes Gueules**

### « Salvador ! »

Rien de tel qu'un quatuor vocal virtuose pour rendre hommage à Henri Salvador et faire découvrir au public quelques pépites inconnues. Quatre voix nues, le souffle, les claquements de langues, les coups de glotte et le grain des voix remplaceront les instruments de l'orchestre. Une relecture, des arrangements et des compositions apporteront une dimension nouvelle à des chansons inoubliables : *Syracuse, maladie d'amour, une chanson douce...*

Tarif : de 4 € à 10,50 €



## Pendant les fêtes...

Musique, exposition, cinéma... chacun trouvera chaussure à son pied à l'occasion des fêtes de fin d'année !

**du 25 novembre 2019 au 3 janvier 2020**

### Exposition

#### « Les Merveilleux courriers du Père Noël »

Entrée libre, sur les heures d'ouverture de La Forge



**Dimanche 1er décembre 2019**

### [HORS-LES-MURS]

#### Chaîne chantante à l'église

En continu l'après-midi

Entrée libre

**Samedi 21 décembre - Dès 17h**

### Soirée Ciné pop-corn :

#### « Maman, j'ai raté l'avion 1 & 2 »

à partir de 6 ans

Entrée libre

**Dimanche 22 décembre 2019 - 17h**

### [HORS-LES-MURS]

#### Concert de Gospel Noël à l'église Saint-Martin

Max Zita & the Gospel Voices Quintett

Entrée libre sur réservation au 02 35 13 30 09

## Le Ad Hoc festival revient !

**Samedi 14 et dimanche 15 décembre 2019**

**16h - par le Clan des Songes**

### « Bout à bout »

Du bout des doigts ! Dans un castelet, six mains invisibles donnent vie à des petits morceaux de cordes. Quittant un à un l'amas de cordage, les petits bouts s'animent, se rencontrent et se découvrent avec étonnement. Les jeunes spectateurs y verront des personnages qui se scrutent, se rapprochent, se dispersent et se retrouvent. Entre eux, des liens se nouent et se dénouent, de nouvelles attaches se forment. Les personnages se disputent et se câlinent avant de se métamorphoser à nouveau en un clin d'œil.

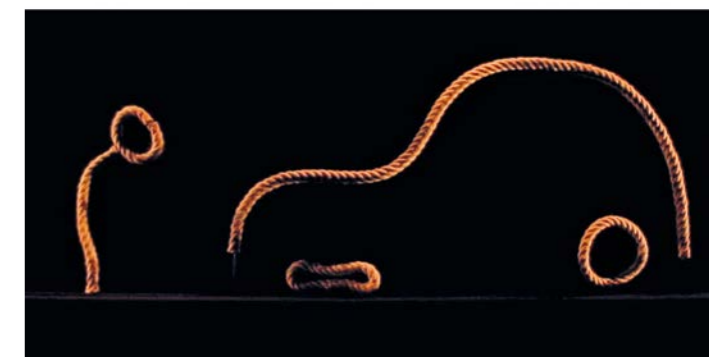
Tarif unique : 5 €

Réservation uniquement auprès du Volcan

[www.volcan.fr](http://www.volcan.fr)

Voir la bande annonce du spectacle :

<http://www.clan-des-songes.com>



A venir en 2020 : du théâtre, du jazz, la Fête de la Scie, Les Enfants de Gaïa (2<sup>ème</sup> édition) et de l'humour avec Christophe Alévêque !



## Gilles Fouache, Harfleurais, militant du foot pour tous



Lors de la coupe du monde féminine de football 2019, un nombre conséquent de téléspectateurs a pu assister aux prouesses de ses protégées.

Elles, c'étaient les gardiennes de but de l'équipe de France, dont il était l'entraîneur depuis une année.

Aujourd'hui, le Harfleurais Gilles Fouache poursuit ses missions pour le compte de la Fédération Française de Football, la passion du sport chevillée au corps, avec néanmoins un dada : le foot pour tous...



### Un parcours exigeant

Si l'homme se montre souvent (très) exigeant, son cœur est gros comme un ballon. Car, compétiteur né, Gilles Fouache a traversé en mode professionnel de nombreuses expériences qui l'ont peu à peu converti à une approche du sport différente de son mental de gagnant. C'est pourquoi, dans ces quelques lignes, le parcours sportif de cet homme contrasté est moins important que les révélations qui se sont imposées à lui. Quelques éléments biographiques néanmoins... l'enfant a débuté le football vers 7 ans pour se diriger rapidement vers le poste acrobatique de gardien de buts grâce auquel il a développé toutes les qualités inhérentes à la fonction : du cran, de la détermination, beaucoup de concentration, et une excellente capacité à « encaisser » (les buts, la pression, les déceptions...).

### Sport : l'ouverture aux autres

Pour la suite, veuillez consulter le petit encadré ci-contre. Mais le parcours personnel semble plus intéressant humainement parlant. Pour la FFF, il mène une mission de stature nationale qui lui va bien : susciter chez les petits footballeurs de la France entière l'intérêt pour le poste de gardien, puis professionnaliser le contenu de leur accompagnement. Mais, parallèlement, l'homme à la voix posée, a travaillé de longues années auprès de publics éloignés du sport et encore plus du football : des non-sportifs, des personnes fragilisées et parmi eux des sans domicile fixe, des personnes porteuses de handicap...

C'est au contact de ces expériences que Gilles Fouache s'est peu à peu éloigné de la « championnité » pour se rapprocher d'une posture devenue militante du sport loisirs : « je prends autant de plaisir à côtoyer le haut niveau qu'à permettre à des convalescents de se passer le ballon en marchant, à organiser des rencontres mixtes hommes-femmes... je pense aujourd'hui que le sport est source de confiance en soi, d'ouverture aux autres, je pense que le sport aide à grandir, à mûrir.

Mais tout cela ne se fait pas sans accompagnement » confie Gilles Fouache, en rêvant d'un monde avec plus d'éducateurs sportifs. « Le sport loisirs est un levier vers une sociabilité plus solide, et dans certains cas un meilleur sentiment de réussite personnelle de l'individu » renchérit l'homme né à Fécamp en 1973.

« Les accompagnants sportifs doivent être sur le terrain, au contact des jeunes et organiser des rencontres avec eux et pour eux » poursuit notre homme, avant de conclure que « c'est l'une des manières les plus positives de construire un monde meilleur ». Un message qui doit nous faire méditer sur nos vies, pour qu'un jour, peut-être, chacun se retrouve dans le sport, « sans distinction de capacités ».

### Son parcours professionnel

**GILLES FOUACHE**  
ENTRAÎNEUR DES GARDIENNES  
NÉ LE 09.11.1973 À FÉCAMP (SEINE-MARITIME)

ENTRAÎNEUR DES GARDIENNES DE L'ÉQUIPE DE FRANCE FÉMININE → DE 2018 À AUJOURD'HUI  
CADRE TECHNIQUE ET ENTRAÎNEUR DES GARDIENS DES SÉLECTIONS NATIONALES U16 À U20 → DE 2007 À 2018  
ENTRAÎNEUR GÉNÉRAL DE L'AS GACE (FR) → DE 2003 À 2007  
ENTRAÎNEUR GÉNÉRAL DU CS HONFLEUR (FR) → DE 1999 À 2003  
ENTRAÎNEUR DES GARDIENS DU HAVRE AC (FR) → DE 1996 À 1997



## Journées européennes du patrimoine

Riche d'un patrimoine impressionnant, la ville d'Harfleur vous offre ce qu'elle possède de plus exceptionnel pour vivre pleinement ce week-end de la 36<sup>ème</sup> édition des Journées Européennes du Patrimoine. Découvrez la programmation de cette année :

### Musée du Prieuré

Visite guidée des salles rénovées et de l'exposition « 39-45 : occupation et résistance à Harfleur » au rez-de-chaussée.

Samedi et dimanche de 14h à 18h

RDV : 50 rue de la République

### Hôtel de ville

Visite guidée des extérieurs et intérieurs (salle des Mariages) par les Amis du Musée d'Harfleur.

Dimanche - 10h

RDV : parvis de l'hôtel de ville, rue de la République

### Rallye du patrimoine

Découverte en équipe du centre ville historique via des énigmes et jeux.

Dimanche de 14h à 18h



### Église Saint-Martin

Présentation de l'œuvre «Via crucis» par Patrice Balvay, artiste peintre. Cette œuvre, composée de 14 tableaux représentant les différentes stations du chemin de croix sera présentée par l'artiste lui même à l'église Saint-Martin, lieu de sa future installation.

Samedi de 14h30 à 16h

Visites guidées des extérieurs et des intérieurs par les Amis du Musée d'Harfleur

Dimanche de 14h à 17h (durée : 20 minutes)



### Porte de Rouen

Visite guidée du chantier : fouilles archéologiques du pont dormant du XV<sup>ème</sup> siècle, et restauration du boulevard, démonstration de taille de pierre.

Dimanche de 10h à 13h et de 14h à 18h

RDV : Pont de Rouen



Journées Européennes du Patrimoine  
Samedi 21 et dimanche 22 septembre  
Gratuit, sans inscription



©olivier.biks

## La Nuit du tourisme

La Nuit du Tourisme, initiée dans l'agglomération havraise en 2013, marque la fin de la saison touristique. Cette année, la ville d'Harfleur vous propose de découvrir ou redécouvrir l'Église Saint-Martin. Le spectacle de la Compagnie Métalepse «Lumières!» vous présentera cet édifice historique d'une manière originale. Dans un jeu de lumières et d'obscurité, l'Église Saint-Martin se révélera à vous sous un angle magique, irréel, merveilleux... Pour accompagner cette mise en scène étonnante, un conteur narrera des récits de là-bas ou d'ici, de Grimm à Nasreddine le « fou-sage ».

Les contes foisonneront à propos de lumière et d'obscurité sous les mélodies envoûtantes d'un violoncelle. Une extraordinaire alchimie qui, à coup sûr, vous fera frissonner d'émotion.

**La Nuit du tourisme - Samedi 28 septembre «Lumières!»**  
**Un spectacle de la compagnie Métalepse avec : Rebecca Handley (violoncelle), Christian Tardif (contes) et Serge Coquais (mise en lumières)**  
**Église Saint-Martin - Rdv à : 19h30, 20h30 et 21h30**

## Flash Info CMJ !

Le 12 octobre, de 10h à 17h, le Conseil Municipal des Jeunes organisera une journée solidaire au profit des enfants de Rollo (ville jumelée avec Harfleur) au Burkina Faso.

Le lieu reste encore à déterminer (infos à venir sur [www.harfleur.fr](http://www.harfleur.fr)). Plusieurs activités sont d'ores et déjà prévues qui auront pour objectif de réaliser des productions destinées à être vendues sur le marché. Les bénéficiaires reviendront au comité de jumelage afin d'être mis à disposition des écoles de Rollo. N'hésitez pas à venir nombreux !



## «39-45 : Paroles de Harfleurais»



De jeunes harfleurais, témoins de l'exode, de l'occupation puis de la libération lors de la Seconde Guerre mondiale vont vous conter leur histoire. Raconter pour ne pas oublier, pour que nous n'oublions jamais. À travers la lecture contée et illustrée de leurs témoignages, vous plongerez dans les souvenirs de Jean, Colette et Madeleine.

**«39-45 : Paroles de Harfleurais»**  
**Samedi 7 septembre - 18h**  
**Salle des mariages de l'Hôtel de Ville**  
**Gratuit, réservation conseillée au 02 35 13 30 09 (nombre de places limité)**

## Transports



## La promotion du vélo confortée à Harfleur

Comme abordé dans une autre rubrique du présent numéro du Zoom, l'opération « Le parc se met au vert » fut un succès, tant par la variété des animations que par la qualité de l'accompagnement prévu sur place, assuré par une équipe mixte d'animateurs. Cette première édition a aussi fourni l'occasion d'expérimenter certains services en « testant » les besoins de la population, notamment concernant la place du vélo dans la commune. Ainsi, certains usagers ont pu emprunter des vélos standard ou un vélo électrique à la demie-journée et tout cela gratuitement (plus de 40 locations pour le mois de juillet). Cette initiative menée en partenariat avec le service LiAvélos de la société Transdev et

le service mobilité de la Communauté Urbaine, a participé à la remise en question du « tout voiture » et à la promotion de modes de déplacements doux dans l'agglomération. Dans le droit fil des motifs liés à l'aménagement de plusieurs pistes cyclables réalisés au début du mandat 2014-2020, cette promotion du deux-roues verra sa continuité assurée sur le marché dominical, à partir du mois d'octobre 2019, le premier dimanche de chaque mois. La location de vélos à la journée ou au mois sera ainsi possible sur la base des tarifs adoptés au sein de l'Agglomération à savoir gratuitement pour les vélos mécaniques et 10€ par jour ou 20€ par mois pour les vélos à assistance électrique.

## Le Tramway à Harfleur : une idée qui fait son chemin

Le 4 juillet, la presse révélait le projet de création d'une troisième ligne de Tramway commandité par la Communauté urbaine Le Havre Seine Métropole dans lequel Harfleur se retrouve concernée au premier plan. Présenté en Conseil communautaire, nos élus ont loué le choix du développement d'un mode de transport qui favorise l'environnement et permettrait de désengorger les routes, notamment les voies rapides qui traversent notre ville. Ils ont toutefois fait savoir que ce projet devrait respecter plusieurs conditions pour être viable à commencer par la mise en place de parkings relais suffisamment importants pour absorber l'afflux de voitures que cela implique, mais aussi d'assurer le lien entre les différents modes de déplacements et services

afin que cela reste le plus pertinent pour les usagers. Enfin, les élus ont également demandé à ce que soient réalisées les études nécessaires préalables concernant les possibles nuisances imputables au passage du tramway, principalement en matière de bruit. Reste que ce mode de transport, écologique et rapide, représente une belle opportunité pour notre commune d'accroître la mobilité de ses habitants comme sa fréquentation extérieure.



## Programme des animations retraités

**Mercredi 11 septembre - 12h :**

Repas anniversaire : « La rentrée des classes »  
sur inscription à la Résidence des 104 avant le mardi 3 septembre

**Mardi 17 septembre :**

Dictée - 14h30 à la Résidence des 104

**Lundi 23 septembre :**

Soirée récréative avec la chorale « Chante Océane »  
Musique du Monde  
18h30 à la Résidence des 104

Un calendrier mensuel des animations retraités est disponible à l'accueil de la résidence.  
Pour plus de renseignements, contacter le service retraités de la ville au 02 35 45 34 08.

### À venir

**Jeudi 3 octobre - 15h**  
Réunion de concertation  
Maison des Associations

**Du vendredi 11 au samedi 19 octobre**  
Semaine bleue

**Vendredi 18 octobre - 14h**  
Thé dansant avec Régis Suez  
La Forge

## N'attendons plus, dès septembre on se met au tennis !

En ce début d'année sportive et scolaire, le Tennis Club Harfleur vous présente ses nouvelles offres.



Que vous souhaitiez faire du sport en loisir ou en compétition, le TCH est votre club ! Avec ses 3 courts couverts, ses 4 terrains extérieurs et son club house convivial, le club saura vous accueillir dans les meilleures conditions.

Une équipe professionnelle est là pour vous faire évoluer vers votre niveau recherché.

**Inscriptions les mercredis 4 et 11 septembre**

**ainsi que les samedis 7 et 14 septembre**

**Permanences de 14h à 18h**

• Adultes  
(licence + adhésion + accès terrains)  
> Non Harfleuraux : 185€  
> Harfleuraux : 165€  
>> 1h de cours par semaine : 120€

• Enfants  
(licence + cours 1h)  
> 5/8 ans : 150€  
> 8/18 ans : 190€

**Possibilité de paiement en 10 fois**

Et beaucoup d'autres formules vous attendent, alors venez nous rencontrer lors de ces inscriptions, nous serons heureux de vous répondre.

Informations pour la prise de cours ou adhésions auprès de Dominique Dangre : 06 98 94 75 81 ou Florent Naze : 06 72 91 16 85. Mail : tennisclubharfleur@yahoo.fr

## Les élus à vos côtés

Vous souhaitez rencontrer un élu municipal ?

Pour prendre rendez-vous avec Madame le Maire ou un adjoint, contactez :

le cabinet du maire  
au 02 35 13 30 10  
ou mail :  
cabinet@harfleur.fr

## Pharmacies

Dans la journée, appelez votre pharmacien habituel.

**Pharmacie Delplanque**  
35 rue de la République  
02 35 45 40 39

**Pharmacie de la place d'Armes**  
26 rue Jehan de Grouchy  
02 35 45 77 09

**Pharmacie Debris - Fievet**  
33 pl. Guy de Maupassant  
02 35 45 43 29

**Après 20h, appelez le 3237**

## Urgences

Tél. prioritairement  
15 : SAMU  
17 : Police nationale  
18 : Pompiers  
114 : Secours personnes sourdes et malentendantes (sms/fax)  
112 : Urgence depuis un portable

Si non, téléphonez au  
02 35 13 30 00  
un répondeur vous donnera le numéro de téléphone de l'astreinte technique de la ville

## Souvenirs de l'été



**Prochain Conseil Municipal :**  
Lundi 30 septembre - 18h  
Salle du parc  
Les synthèses et PV des conseils sont disponibles sur [www.harfleur.fr](http://www.harfleur.fr)

**Prochain conseil communautaire**  
Jeudi 10 octobre - 17h  
Carré des Docks - Le Havre  
Les séances sont publiques

## Carnet

### Naissances :

31/03/19 CRESSAN Joanni Eden Philippe  
05/03/19 TECHER DURASNEL Lucas Mathéo Scott

### Décès :

17/07/2019 DUCROCQ Philippe André  
09/07/2019 AUVRAY Jean Edmond  
05/07/2019 GUILBERT Colette Suzanne Ermeline

### Info Lia

Pour tout connaître des horaires et lignes de bus et tramways :

<http://www.transports-lia.fr>  
ou sur smartphone  
« LiA les lignes de l'agglo »

### Allo Agglo ?

Gestion des déchets, transports scolaires, les risques majeurs ?  
pour toutes questions sur la Communauté Urbaine,  
Tél : 02 35 22 25 25  
Site web :  
[www.lehavreseinemetropole.fr](http://www.lehavreseinemetropole.fr)

## BOOSTE TON CV

4 mois en Côte d'Ivoire

28h/semaine

520€/mois

**Harfleuraux.e de 18 à 25 ans**

Envie de t'investir pour sensibiliser à la préservation de l'environnement ?

**Engagez-vous en Service Civique de réciprocité**

Contact : [mairie@harfleur.fr](mailto:mairie@harfleur.fr) / 02 35 13 30 00

## Référendum contre la privatisation de l'aéroport de Paris

Le dépôt des signatures est possible en mairie



Plusieurs députés, dont Jean-Paul Lecoq, ont déposé une proposition de loi visant à affirmer le caractère de service public national de l'exploitation des aéroports de Paris. Ce projet de loi rend possible l'organisation d'un référendum sur ce sujet. Pour que ce référendum ait lieu, il faut recueillir 4,7 millions de soutiens parmi les électeurs. A ce jour, près de 600 000 soutiens ont déjà été enregistrés.

Pour apporter votre soutien, c'est simple et rapide :

**En ligne :** se connecter sur [www.referendum.interieur.gouv.fr](http://www.referendum.interieur.gouv.fr) et suivre précisément les étapes d'enregistrement

**En mairie :** Rendez-vous au Cabinet du Maire, aux accueils du Pôle Accueil population ou du Pôle de Beaulieu. Un agent remplira avec vous l'imprimé officiel. Se munir de sa carte d'identité ou de son passeport.

Cette démarche est possible jusqu'au 12 mars 2020  
Plus de détails sur [www.harfleur.fr](http://www.harfleur.fr)

## RESTAURATION SCOLAIRE, Je m'inscris en Mairie ou en ligne

Pour déjeuner à la restauration scolaire, votre enfant doit être obligatoirement inscrit et l'inscription doit être renouvelée tous les ans.

Depuis deux ans, les services municipaux ont repris progressivement la gestion administrative de la restauration scolaire auparavant confiée aux directeurs d'école. La dernière étape consiste à gérer les inscriptions au sein des services municipaux et non plus auprès de l'école. Cela permet aux familles de pouvoir s'inscrire, soit directement auprès des agents d'accueil, au Pôle accueil Population ou au Pôle de Beaulieu soit en ligne à travers le service «Mon guichet» disponible à partir du site internet de la Ville : [www.harfleur.fr](http://www.harfleur.fr).

## Groupe communiste et républicain

**Le service public : au service des citoyens**

Depuis cet été, dans le cadre de l'organisation du référendum d'initiative partagée initié par plusieurs parlementaires de l'opposition dont nos élus communistes, la Mairie d'Harfleur peut désormais accueillir les habitant.e.s qui souhaitent s'opposer à la privatisation d'Aéroports de Paris. Le symbole n'est pas mince. Bien au contraire. Il s'agit de préserver un groupe public qui, aujourd'hui dispose d'une qualité de services et d'accueil dans les aéroports qui le fait figurer parmi les premiers groupes mondiaux en la matière. Au-delà, il s'agit de lutter contre cette idée que la privatisation améliore la qualité des services rendus aux usagers à travers la mise en concurrence, présumé qui légitime aujourd'hui la casse de nos services publics. Or, à Harfleur peut-être plus qu'ailleurs, nous sommes conscients de tous les bienfaits qu'apportent les services publics

que nous avons refusé de déléguer à des entreprises privées. Notre restauration municipale qui livre et fournit des produits de qualité accessibles à tous, nos services techniques qui ont assuré la maîtrise d'ouvrage du nouveau gymnase en sont, parmi d'autres, des preuves quotidiennes pour lesquelles nous faisons le choix du public. La défense des services publics, c'est aussi pour nous la meilleure arme pour lutter contre les inégalités en mettant au service de tous, des biens et des services indispensables à notre vie en collectivité comme à notre vie individuelle. C'est pourquoi il est important d'envoyer un signal fort à ce gouvernement à travers la lutte contre la privatisation d'ADP : cessez de brader ce bien inaliénable que sont les services publics !

<https://www.referendum.interieur.gouv.fr/>

**Yoann Lefranc**  
Président du groupe

Groupes d'opposition

## Union des élus indépendants

La Tribune du groupe «Union des élus indépendants» ne nous est pas parvenue ce mois-ci.

La Ville d'Harfleur soutient les collégiens, les lycéens et les étudiants !

## Bourses communales d'aide à la scolarité

Année scolaire 2019/2020



Les bourses communales d'aide à la scolarité s'adressent aux collégiens, aux lycéens et aux étudiants non rémunérés résidant à Harfleur.

Elles sont attribuées en fonction d'un quotient familial spécifique à la Ville d'Harfleur et leur attribution peut se cumuler avec les autres aides octroyées par l'État ou le Département. N'hésitez pas à venir vous renseigner !

Dépôt des dossiers du lundi 9 septembre au jeudi 31 octobre 2019 au Centre Communal d'Action Sociale, dans les locaux du Pôle Accueil Population 55 rue de la République.

**Maad**  
peinture

PEINTURE DÉCORATIVE  
REVÊTEMENTS MURAUX  
REVÊTEMENTS DE SOLS  
VITRIFICATION DE PARQUET  
PLAFOND TENDU

**Tél. 02 35 54 04 24**  
Rue Gustave Serrurier, 76620 Le Havre  
[contact@maadpeinture.fr](mailto:contact@maadpeinture.fr)

## «Harfleur, bleu marine»

La Tribune du groupe «Harfleur, bleu marine» ne nous est pas parvenue ce mois-ci.

# A vos Agendas !

## La Forge

### Lancement de la saison culturelle 2019/2020

« À l'origine était le début »

Vendredi 27 septembre 2019 - 20h30

Spectacle par l'Afag Théâtre

Tarif : de 6 € à 15,50 €



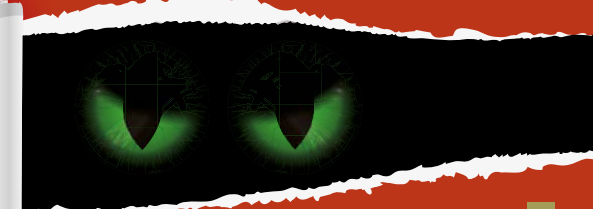
« Effets spéciaux »

Du 28 septembre au 10 novembre 2019

Exposition par le FRAC Normandie

Vendredi 27 septembre 18h30 : vernissage

Entrée gratuite



Atelier effets spéciaux  
(Land Art vidéo)

Par Du grain à démoudre

Samedi 5 octobre 2019 - de 14h à 17h

Tarif : de 2,00 € à 4,50 € - Pour les enfants dès 8 ans

## Associations

### Braderie du Secours Populaire d'Harfleur

Mardi 10 septembre de 9h à 12h30

et de 13h30 à 17h

et mercredi 11 septembre

de 9h à 12h30

La Forge - La Taillanderie



### Tournoi Caritatif de Poker

Par l'association Harfleur Poker Club

Samedi 14 et dimanche 15 septembre

de 9h à 23h

La Forge - Le Creuset

15 € l'adhésion reversée au CCAS



### Week-end solidaire du Secours Populaire d'Harfleur

Spectacle de danse - Association Danse pour la vie

Samedi 21 septembre - 20h30 et dimanche 22 septembre - 15h

La Forge - Le Creuset - Payant

### Vente de livres

Par le Secours Populaire d'Harfleur

Samedi 28 septembre de 10h à 17h et dimanche 29 septembre de 9h à 12h

Salle Jean Le Bosqué



### Don du sang

Par l'Etablissement français du sang

Mercredi 9 octobre de 15h à 19h

La Forge - La Taillanderie



### Conférence sur l'accompagnement de fin de vie

Association JALMALV (Jusqu'À La Mort Accompagner La Vie)

Jeudi 10 octobre - 18h30

La Forge - Le Creuset - Gratuit

### Braderie du Secours Populaire d'Harfleur

Mardi 15 octobre de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h

et mercredi 16 octobre de 9h à 12h30

La Forge - La Taillanderie



Renseignements,  
inscriptions et billetterie :  
Accueil La Forge 02 35 13 30 09

Retrouvez tous les détails et  
les compléments d'informations sur :

[www.harfleur.fr](http://www.harfleur.fr)